

Sur les Chemins du
TERROIR

GRATUIT | FREE





**L'AGENCE IMMOBILIÈRE PROMOVAL
EST IMPLANTÉE SUR LA CÔTE BLEUE, DEPUIS PLUS DE 50 ANS !**

Judith AGOPIAN-BESSE est à l'écoute de vos projets et vous aidera à les réaliser,
vous accordant un suivi personnalisé.

**La gestion de votre bien en location est administrée
par du personnel compétent, nous vous apporterons:**

- **LA SÉCURITÉ DES LOYERS • LA RAPIDITÉ DE NOS SERVICES**
- **LA GESTION FAMILIALE • LA PROXIMITÉ**
- **LA CONFIANCE**

La satisfaction de nos clients est notre priorité.

**Le Parc du Grand Vallat, 2 place de l'Horloge, 13960 Sausset-les-Pins
04 42 45 04 52 • www.promovalimmo.com**



PLAN DE LA CÔTE BLEUE

BLUE COAST MAP 2-3

CARRY-LE-ROUET 4-17

RECETTES DE CUISINE TRADITIONS PROVENÇALES

RECIPES

TRADITIONS OF PROVENCE 18-19

SAUSSET-LES-PINS 20-45

LA COURONNE - CARRO
..... 46-57

SAINT-VICTORET 58-67

MARIGNANE 68-71

LES PRODUITS DU TERROIR
LOCAL PRODUCTS 72-73

Edito

Edition Hiver-Printemps 2026

Ce guide vous est dédié comme une invitation à la découverte des produits du terroir authentiques, des cuisiniers qui donnent toutes leurs lettres de noblesse, des métiers de bouche, qui chaque jour nous surprennent avec la qualité et la saveur de leurs produits, des boutiques indépendantes, des professionnels dont la compétence sera votre meilleur garant.

Découvrez le patrimoine architectural de nos villages, les sentiers de promenades, les paysages, les manifestations locales, qui font la richesse de notre territoire de la Côte Bleue & des Rives de l'Etang.

“ Nos conseils & bonnes adresses pour découvrir les trésors du terroir de Provence ”

Edito

This guide is dedicated to you as an invitation to discover local products . The cooks who have given all their letters of nobility, catering trade, which every day surprise us with the quality and the flavor of their products, creative shops, professionals whose competence will be your best guaranty.

Discover the architectural heritage of our villages, walking paths, landscapes and local events : the real territory of the Blue Coast & the "Rives de l'Etang"

“ Our advices & good addresses to discover the treasures of the lands of Provence ”



2 Avenue Robert Schuman
13100 AIX-EN-PROVENCE
Tél : 06 62 77 62 51
contact@semaphore-medias.fr
imprimerie.semaphore-medias.fr





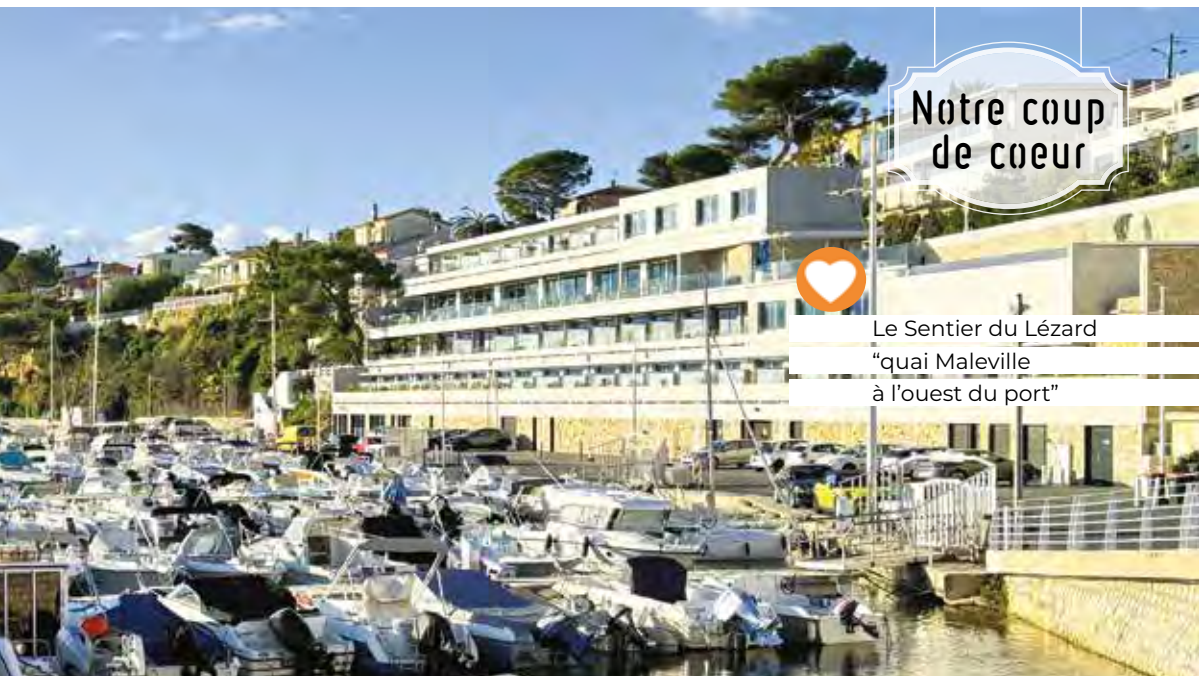




Le Port de Carry-le-Rouet



Les Oursinades



Notre coup
de coeur



Le Sentier du Lézard
"quai Maleville
à l'ouest du port"

The City ---

Carry le Rouet is a very popular seaside resort in summer, with a beautiful sandy beach at the Rouet.

Fernandel had his house built on the harbour, where most of the town's restaurants are located.

With its cinema, gaming casino and numerous events, the city is lively throughout the year.

The Market ---

Tuesdays and Fridays mornings, from 8am to 1pm.

On the boulodrome's car park.

To Discover ---

• Fernandel' statue :

At the entrance of the Fernandel dedicated place

Av aristide briand.

• Blue Coast Marine Park :

Protected marine area of 85 ha. Visit in summer by the Marine Park team

31 avenue Jean Bart.

• Le Pavillon des Arts :

Next to the Tourist Office, exhibition of contemporary artists

11 route bleue

La Ville ---

Carry le Rouet est une station balnéaire, très fréquentée en été, dotée d'une belle plage de sable au Rouet et de belles petites calanques.

Fernandel y avait fait construire sa maison, sur le port, où l'on trouve la plupart des restaurants de la ville.

Avec son cinéma, son casino de jeux et ses nombreuses manifestations, Carry le Rouet est très animée.

Le Marché ---

**Le mardi et samedi de 7h30 à 13h30 en hiver
et de 7h00 à 14h00 en été.**

Parking du boulodrome

À Découvrir ---

Le buste de Fernandel :

A l'entrée de l'espace Fernandel avec une exposition à l'intérieur - Av Aristide Briand.

Le Parc Marin de la côte bleue :

Zone marine protégée de 85 ha. Visite en été par l'équipe du Parc Marin - 31 avenue Jean Bart.

Le Pavillon des Arts :

A l'Office de Tourisme, expositions d'artistes.



CONCEPT STORE

concept store

On y trouve ! ---

Prêt à porter
Homme & Femme
Accessoires mode
Idées cadeaux
Objets déco ...

We find it! ---

*Ready to wear
Men & Women
Fashion accessories
Gift ideas
Decorative objects ..*



A Découvrir ! ---

Depuis 1980, notre boutique familiale est une adresse incontournable de la ville.

Aujourd'hui, notre Concept Store réunit mode et décoration dans un espace chaleureux dédié au plaisir de se faire plaisir. Vêtements hommes et femmes, idées cadeaux, objets déco...

Nous sélectionnons chaque pièce avec soin pour vous offrir des tendances actuelles, de la qualité et un accueil toujours personnalisé. Poussez la porte et découvrez un univers où l'on se sent bien, tout simplement.

To be discovered ---

Since 1980, our family shop has been a must in the city. Today, our Concept Store brings together fashion and decoration in a warm space dedicated to the pleasure of indulging oneself. Men's and women's clothing, gift ideas, decorative objects... We select each piece carefully to offer you current trends, quality and always a personalized welcome. Push the door and discover a universe where you feel good, simply.

C'est où ? --- Where is it ? ---

Avenue Aristide Briand - CARRY-LE-ROUET

Heures d'ouverture ---

Du mardi au samedi de 9h30 à 12h30
et de 15h à 19h. Le dimanche de 10h à 12h30.

Opening days ---

*From Tuesday to Saturday from 9:30 to 12:30
and from 3 PM to 7 PM.
On Sunday*

from 10 AM to 12:30 PM.

Contacts ---

Phone ---
04 42 45 12 89





À Découvrir ---

La chapelle Notre-Dame du Rouet :

Datant du XVII^{ème} siècle, elle se situe au quartier du Rouet, sur le cap de la vierge beau point de vue sur la plage du Rouet et le viaduc.

La Bergerie :

En face de l'Office de Tourisme, galerie d'art, salle d'expositions, avec plafond voûté. Rue Jérôme Chapuis.

Le pain de sucre :

Point de vue, sur l'entrée du port et la ville de Carry le Rouet.

Il se situe au départ du chemin du Lézard.

Le viaduc ferroviare

des eaux-salées :

En bordure de La plage des Eaux-salées.

On y accède, à pied depuis la plage du Rouet, ou par la madrague de Gignac, c'est une promenade très appréciée.

To Discover ---

Notre Dame Chapel du Rouet :

Dating from the seventeenth century, it is located in the district of the "Rouet", on the cape of the virgin. Beautiful panoramic view on the beach of the Rouet and the viaduct.

The Bergerie :

Opposite the Tourist Office, art gallery, exhibition hall, with vaulted ceiling. Rue Jérôme Chapuis.

The Pain de Sucre :

Panoramic view , on harbor's entrance and the town of Carry. It is located at the beginning of the lizard path.

The Salt Waters Viaduct

On the edge of the Eaux-salées beach. It is reached on foot from the beach of Rouet, or by the Gignac trap, it is a very popular walk.



Le sentier du Lézard



L'entrée du port



L'anse du Rouet

Les Randonnées hikes

--- LE SENTIER DU LÉZARD

Niveau facile *Easy level*



4 km



1h 1 hour

- Départ quai Maleville

Très belle promenade, avec de magnifiques vues sur la mer. Jaloné de panneaux descriptifs sur la faune et la flore du bord de mer.

Depart Maleville wharf

Very beautiful walks, with magnificent views of the sea. Lined with descriptive panels on the fauna and flora of the seaside.

--- LE SENTIER DES DOUANIERS GR51

Niveau difficile *difficult level*



16 km



4h 4 hour

- Départ plage du Rouet

Cette randonnée permet de découvrir les calanques de la Côte Bleue et offre quelques lieux de baignades magiques. Sentier difficile et très ensoleillé en été. De juin à septembre, l'accès aux massifs est réglementé dû au risque d'incendie.

This hike allows you to discover the creeks of the Côte Bleue and offers some magical swimming spots. Difficult path and very sunny in summer. From June to September, access to the massifs is regulated due to the risk of fire.

--- NOTRE DAME DU ROUET

Niveau moyen *Average level*



12,4 km



4h30 4 hour 30

- Départ plage du Rouet

Randonnée dans les collines de la côte, très beau sur Carry et son viaduc.

Departure from Rouet beach

Hike in the hills of the côte very beautiful.



--- LE TOUR DU ROMARON

Niveau moyen *Average level*



8 km



2h45

2 hour 45

- Départ Office du Tourisme

Randonnée alliant le bord de mer et les collines, alternant garrigue et pinède dans un espace préservé. Belle vue sur la mer et les îles marseillaises.

Hike combining the seaside and the hills, alternating scrubland and pine forest in a preserved area. Beautiful view of the sea and the Marseille islands.

--- LE VALLON DE JAUME

Niveau moyen *Average level*



8 km



3h

3 hour

- Départ Office du Tourisme

Randonnée dans un beau vallon avec belles vues vers la mer et Marseille.

Hike in a beautiful valley with beautiful views towards the sea and Marseille.



RESTAURANT

restaurant



A Découvrir ! ---

Le Trident, un véritable paradis pour les amateurs de fruits de mer et de poissons.

Les assiettes regorgent de coquillages, crustacés et poissons fraîchement pêchés, offrant une symphonie de saveurs iodées qui transportent les papilles dans un voyage gustatif unique.

To be discovered ---

The Trident, a true paradise for lovers of seafood and fish.

The plates are full of freshly caught shellfish, crustaceans and fish, offering a symphony of iodized flavors that transport the taste buds in a unique gustative journey.

Les Plus ! ---

- Plateaux de coquillages sur place & à emporter.

- Terrasse

More ! ---

- Shellfish trays on site & to-go.

- Terrace

C'est où ? --- Where is it ? ---

6 Av Draïo de la Mar - 13620 CARRY-LE-ROUET

Heures d'Ouverture ---

Du mardi au samedi de 12h à 14h et de 19h00 à 22h.

Le dimanche de 12h à 14h.

Fermé le lundi.

Opening days ---

From Tuesday to Saturday from 12 PM to 2 PM and from 7:00 PM to 10 PM. On Sunday from 12 PM to 2 PM. Closed on Monday.

Contacts ---

07 81 25 89 80



Les Plages & Calanques ---

Calanque des Eaux-Salées

CALANQUE DE GALETS

Plage du Rouet

PLAGE DE GALETS ET SABLE

Douches et sanitaires.

Poste de secours avec surveillance de la baignade du 1er juillet au 31 août de 10h à 18h.

Parking payant.

Calanque des Pierres Tombées

ROCHERS

Calanque des Bouchons

ROCHERS

Plage du Cap Rousset

GALETS ET GRAVIERS

Douche. Poste de secours avec surveillance de la baignade du 1er juillet au 31 août de 10h à 18h.

Parking.

Plage Fernandel

GALETS ET GRAVIERS

Douche, parking.

Calanque de la Tuilière

GALETS

Douche, parking.

Plage des Baumettes

SABLE

Parking.

Les Loisirs ---

Les sports nautiques :

Paddle, planche à voile, jet-ski, plongée sous-marine, voile, location de bateaux...

Casino de Jeux Lucien Barrière

Machines à sous, jeux de table ...

Sur le port.

Cinéma Espace Fernandel

Projection numérique 3D - System 3D
avenue Aristide Briand.

Le Tennis

- Loisirs Tennis club, allée de Provence
- Tennis Club, quartier des Loges

La Pétanque

- Boulodrome, avenue Pierre Sémar
- Terrain de pétanque de la Tuilière

Beaches and creeks ---

Calanque des Eaux-Salées (pebbles)

Plage du Rouet (sand and pebbles)

Calanque des Bouchons (rocks)

Plage du Cap Rousset (sand & pebbles)

Fernandel beach (pebbles & gravels)

Calanque des Pierres Tombées (rocks)

Calanque de la Tuilière (pebbles)

Recreation ---

Water sports :

Paddle, jet ski, scuba diving, sailing...

Lucien Barrière Gaming Casino

Slot machines, table games ...

On the port.

Fernandel area cinema

Avenue Aristide Briand.

Tennis

Tennis club, allée de Provence

Tennis Club, quartier des Loges

La Pétanque : Boulodrome,

Avenue Pierre Sémar

Pétanque field of la Tuilière





LA CONCIERGERIE DES CIGALES

VOTRE BIEN EST UNIQUE
NOUS EN PRENONS SOIN !



SPECIALISTE DE LA GESTION LOCATIVE SUR LA CÔTE BLEUE DEPUIS 2014

**NOUS VOUS ACCOMPAGNONS DANS LA
LOCATION COURTE-DURÉE
DE VOTRE BIEN**

AUSSI :



Piscines & surveillance connectée
. Analyse d'eau, gestion à distance,
préparation des piscines, suivi pendant
les locations.



Jardins & extérieurs
. Entretien ponctuel ou régulier,
embellissement avant saison,
petits aménagements paysagers.

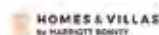


Expériences & séjours sur mesure
. Organisation d'expériences locales.



NOUVELLE ADRESSE :

26 Avenue Draïo de la Mar - Carry-le-Rouet



Festivités Events

JOURNÉE

NOËL À CARRY

DU 12 AU 24 DÉCEMBRE

Centre ville de Carry le Rouet

SOIRÉE

CARMEN VERSION CONCERT

LES 10 & 11 JANVIER 2026

Complexe sportif de Carry le Rouet

JOURNÉE

OURSINADES

LES DIMANCHES 1, 8, 15, 22 FÉVRIER 2026

Sur le port de Carry le Rouet

SOIRÉE

GRAND PRIX DE PEINTURE

DU 1 MARS AU 15 MARS 2026

A la Bergerie

JOURNÉE

FÊTE DE LA MUSIQUE

LE 21 JUIN

Sur le port et toute la ville de Carry le Rouet

SOIRÉE

SOIRÉE BLANCHE

LE 28 JUIN

Sur le port de Carry le Rouet, devant l'espace Roger Grange

SOIRÉE

FESTIVAL DE JAZZ

DU 1 AU 9 JUILLET

Théâtre de Verdure, chemin Du Jas Vieux

SOIRÉE

FEUX D'ARTIFICE

LE 14 JUILLET & LE 15 AOÛT

Sur le port de Carry le RouetSous réserve de modification. Contactez l'office de tourisme www.ot-carry.fr



HÔTEL - RESTAURANT - SPA

hotel - restaurant - spa

On y trouve ! ---

Hôtel ★★★★★
 Restaurant
 gastronomique "L'Oursin"
 Bar "Le Nina"
 SPA bleu by Phytomer
 Salle de séminaire

We find it! ---

Hotel ★★★★★
 Gourmet restaurant "L'Oursin"
 Le Nina Bar
 SPA bleu by Phytomer
 Seminar room



A Découvrir ! ---

À Carry-le-Rouet, le ciel et la mer dialoguent en nuances de bleu.

Entre les deux, notre hôtel s'est arrimé au port. Et la couleur s'y décline en émotions.

Le temps d'un séjour, d'un verre, ou d'un soin, embarquez pour une croisière immobile en Provence, avec pour seul horizon le départ des bateaux de pêche, Marseille et ses îles.

À l'Hôtel Bleu, notre restaurant est un endroit idéal pour savourer les produits de la mer.

Ils sont exaltés dans une cuisine généreuse qui plébiscite la saison et la pêche locale.

To be discovered ---

At Carry-le-Rouet, the sky and the sea are in a dialogue of shades of blue. In between, our hotel has docked to the port. And the color is declined in emotions.

For a stay, a drink or a treatment, embark on an immobile cruise in Provence, with the departure of fishing boats, Marseille and its islands as your only horizon.

At the Hotel Bleu, our restaurant is an ideal place to enjoy seafood. They are exalted in a generous cuisine that plebiscites the season and local fishing.

C'est où ? ---

Where is it ? ---

1 Boulevard des Moulins - CARRY-LE-ROUET

Contacts ---

Phone ---

04 51 68 00 00

www.hotelbleu
carry.com/fr





Photos : © Nicolas Anetson



SÉMAPHORE

l'empreinte de votre visibilité

35 ANS D'EXPÉRIENCE

*dans les arts graphiques
pour répondre à vos besoins
de communication*



Ils nous font confiance :

RAYNAL
AIX-EN-PROVENCE

**MONT
BLANC**

**PIERRE &
CONSTRUCTION**

cézanne
AIX-EN-PROVENCE
Boutique Hôtel

Promoval



Somatrim

**Saint-Paul
Lez-Durance**

L'HERMITAGE
RESTAURANT - PROSECO

NOTAMAR
MOULIN - IMBERT - ROYER
Notaires associés



ITER

**RESTAURANT
LA
BONNE BRISE**



SÉMAPHORE

*vous propose grâce à son studio
de création des solutions fiables
et de qualité.*

CREATION GRAPHIQUE

Pour la réalisation de vos supports
de communication, administratifs
et publicitaires.

La conception de vos documents
se préparera en collaboration avec
notre équipe, qui vous écoutera et
vous conseillera avec des choix les
plus judicieux et innovants pour
promouvoir votre établissement.

IMPRESSION

CARTES DE VISITES | FLYERS
PLAQUETTES | POCHETTES
MAGAZINES | BROCHURES
PORTES MENUS
CARTES BRASSERIE
SETS DE TABLE ...

SIGNALÉTIQUE

PANNEAUX SIGNALÉTIQUES
PLANS DE SITUATION
TOTEMS / ENSEIGNES

06 62 77 62 51

contact@semaphore-medias.fr

2 Avenue Robert Schuman
13090 Aix-en-Provence

imprimerie.semaphore-medias.fr



--- Numéros Utiles Services publics

--- Useful Numbers Public services

URGENCES

POLICE MUNICIPALE

5 Bd Philippe Jourde..... **04.42.44.64.75**

GENDARMERIE17

Avenue Pierre Semard..... **04.42.45.00.04**

POMPIERS18

SAMU15

ENEDIS dépannage..... **09.72.67.50.13**

GAZ GRDF dépannage **08.00.47.33.33**

CENTRE ANTI-POISON **04.91.75.25.25**

SOS INFRACTUS **04.91.49.91.91**

URGENCES DE LA MAIN .. **04.91.38.56.34**

CROSS MED

(Sauvetage en mer) **04 94 61 16 16**

ADMINISTRATIONS / MAIRIE

ALLO MAIRIE

Eclairage public, espace vert, voirie
signalez une panne..... **0 805 29 13 13**

CAPITAINEURIE DU PORT

Quai Adolphe Fouque **04.95.09.50.64**

CENTRE TECHNIQUE MUNICIPAL

Quartier de la Loge **04.42.13.23.10**

PROPRETÉ VOIRIE

Métropole **0.800.94.94.08**

DÉCHETTERIE

Chemin des Marchandises... **04.42.44.53.46**

GYMNASSE

Chemin des Marchandises..... **04.42.13.25.25**

HÔTEL DE VILLE

Bd. Philippe Jourde **04.42.13.25.20**

LA POSTE

29 Bd Edmond Montus..... **36.31**

PÔLE DES AFFAIRES CULTURELLES, FESTIVITÉS, SPORTS, VIE ASSOCIATIVE

Montée des Moulins..... **04.42.13.25.40**

SALLE CANEPA

Rue Joseph Arrighi **04.42.45.44.28**

SALLE LE GRAND BLEU

Av. Blanche Calvet..... **04.42.13.25.40**

SALLE PAUL LOMBARDI

Square Jean Biancotto **04.42.44.50.69**

EDUCATION / ENFANCE

CRÈCHE "LEÏ PITCHOUN"

Chemin Des Diligences. **04.42.45.03.19**

CRÈCHE LES P'TITS LOUPS

10 av. Bocoumajour **07.63.44.95.34**

ÉCOLE MATERNELLE S. THOULOUE

Chemin des Diligences. **04.42.44.70.96**

ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE S. THOULOUE

Chemin des Diligences.. **04.42.44.70.98**

LE CENTRE AÉRÉ

10 av. Bocoumajour **06.61.84.65.59**

TOURISME / TRANSPORTS

AÉROPORT MARSEILLE..... **08.20.81.14.14**

BUS TRANSMÉTROPOLE..... **08.00.38.09.88**

BUS RDT 13 **04.42.07.37.57**

GARE S.N.C.F..... **36.35**

OFFICE MUNICIPAL DE TOURISME

11-13 Route Bleue **04.42.13.20.36**

RÉGIE DE TRANSPORTS URBAINS

..... **04.88.93.00.43**

DIVERS

SOCIÉTÉ EAUX DE MARSEILLE.. **09.69.39.40.50**

RECETTE DE CUISINE PROVENÇALE



Ce qui caractérise la cuisine provençale, c'est d'abord l'huile d'olive.
C'est ensuite l'emploi de plantes aromatiques : le thym, le romarin,
la sarriette, le serpolet, le laurier, la sauge, la marjolaine ou origan, le fenouil,
le genièvre, la coriandre, le safran, les truffes, le basilic, le céleri, le persil et l'ail.
Grâce à tous ces éléments, la cuisine provençale est haute en goût !



L'Aïoli



L'aïoli est bien plus qu'une simple sauce, c'est un symbole de la Provence, un véritable art de vivre qui réunit famille et amis autour d'une table.

Pour un aïoli authentique, privilégiez des ingrédients frais et de qualité :

Ail frais

Huile d'olive extra vierge de Provence

Jaunes d'œufs frais

Sel fin

Poisson blanc (merlan, lotte) et légumes du marché : petits artichauts bien fermes, carottes fendues en deux, betterave, haricots verts, céleri, pommes de terre.

Un bon aïoli réside dans l'élaboration de la mayonnaise à l'ail, en émulsionnant lentement

l'huile avec l'ail pilé et les jaunes d'œufs.

Voici les étapes essentielles :

- Dans un mortier, piler l'ail avec du sel afin d'obtenir une pâte homogène.

- Ajouter les jaunes d'œufs et mélanger.

- Verser l'huile d'olive doucement, en tournant sans arrêt et dans le même sens avec une cuillère en bois, finir par un jus de citron (1/2 citron).

Cet aïoli doit être très ferme.

Servez l'aïoli avec un assortiment de légumes vapeur, pommes de terre, et poissons blancs. Vous pouvez aussi le personnaliser en ajoutant du piment d'Espelette ou des herbes fraîches.

Bon appétit !

TRADITIONS PROVENÇALES

Les 13 Desserts de Noël

Les 13 desserts est une tradition provençale importante pour le repas de Noël, elle date de plusieurs siècles. Il faut prévoir à l'occasion du repas de Noël, de proposer treize desserts aux convives.

Ces 13 desserts symbolisent, au moment de la Cène, Jésus entouré de ses 12 apôtres. On dit qu'à l'origine, ils n'étaient composés que de 12 pains et d'une miche marquée en son centre d'une croix.



Liste des 13 desserts de Provence :

1 Les quatre mendiants :

Noix ou noisettes (Augustins)
Amandes (Carmes)
Figues sèches (Franciscains)
Raisins secs (Dominicains)

2 Le nougat blanc aux amandes (ou pistaches).

3 Le nougat noir au miel et amandes.

4 La pâte de coing

5 Les dattes

6 Les fruits frais (Pommes, Poires, Raisins ou Melon d'hiver)

7 Les fruits secs

8 La pompe à huile (ou gibassier) brioche à l'huile d'olive et à la fleur d'oranger, que l'on rompt à la main pour porter bonheur.

9 Les calissons d'Aix

10 Les fruits exotiques (orange, ananas, mangue, kiwi...)

11 Les pruneaux

12 Les biscuits ou fougasses sucrées (selon la tradition locale)

13 La confiserie (fruits confits d'Apt...)

La composition exacte peut changer, suivant les territoires.



Le port de Sausset-les-Pins



Corniche Jacques Chirac



Notre coup de cœur



Le Marché aux poissons
"quai des pêcheurs,
sur le port"

The city ---

Sausset les Pins, an authentic Provençal village, which will seduce you with its charming port and fishing boats, its succession of small coves, white pebble beaches and small creeks, its corniche with spots for surfers, its many restaurants, and its lively Sunday market.

The Market ---

The traditional market

- Grand market, Sunday bd. Armand Audibert and Adolphe Fouque.
From 8am to 12pm.

- The market on Thursday, mole of the port. from 8 am to 12.30 pm.

The fish market.

On the fishermen's stalls, seafood and freshly caught fish are offered.

The number of exhibitors and fish offered vary according to the season, but the atmosphere is always authentic and provençal.

Quai des pêcheurs, from Monday to Sunday, except Thursday, from 7am to 12pm.

La Ville ---

Sausset les Pins, un village provençal authentique, qui vous séduira avec son charmant port et ses "pointus" de pêcheurs, ses successions de petites criques, plages de galets blancs et petites calanques, sa corniche avec des spots pour les surfeurs, ses nombreux restaurants, et son marché du dimanche très animé.

Les Marchés ---

Le marché traditionnel

- Grand marché, le dimanche, boulevard Armand Audibert et Adolphe Fouque. De 8h à 12h.
- Le marché du jeudi, môle du port. De 8h à 12h30.

Le marché aux poissons.

Sur les stands de pêcheurs, sont proposés des fruits de mer et des poissons fraîchement pêchés.

Le nombre d'exposants et poissons proposés sont variables selon la saison, mais l'ambiance est toujours authentique et provençale.

Quai des pêcheurs, du lundi au dimanche, sauf le jeudi, de 7h à 12h.

R E S T A U R A N T

LA BONNE BRISE

~ Maison Authentique depuis 43 ans ~



*À 20 minutes de Carry-le-Rouet,
découvrez La Bonne Brise ...*

*Sa cuisine mariant tradition provençale et modernité.
Ses produits du terroir:
Sa patronne au caractère et à la bonne humeur légendaire.
Ses terrasses ombragées entourées de verdure.
Son terrain de pétanque, son parking privé.
Un authentique moment de plaisir et de détente ...*



1600 Av. de Provence
LES PENNES MIRABEAU
04 42 02 60 89



The city ---

Sausset les Pins, is a pleasant seaside resort

It will impress you with its charming port dominated by a castle of the XIX century, its corniche, its coffee terraces on the port, its lively market and its authentic atmosphere.

The Market ---

Thursdays and Sundays mornings, from 8am to 1pm.

Every thursday on the harbour, every sunday avenue Audibert.

To Discover ---

L'Eglise St Pierre-ès-Liens

Authentic 19th century church .

It is dedicated to Saint-Pierre

Le château Charles Roux

19th century castle. Private domain, cannot be visited.

The small pedestrian streets, from the center of the village

The Corniche Promenade

Over 5 km, the promenade of the corniche, offers you a beautiful view of Marseille.

The "pointy" (boats)

On the port, next to the fish vendors' stalls
The pier of the port

The bronze sculpture of 2 dolphins

On the port.

The RD 9 expressway

From Sausset-les-Pins to Carry-le-Rouet. This route has been used in many films such as Taxi 3, Le Transporteur.

À Découvrir ---

L'Eglise St Pierre-ès-Liens

Construite au XIXème siècle. Elle est dédiée au patron des pêcheurs, Une procession part de l'église, pour la fête de la Saint-Pierre.

Le château Charles Roux

Du XIXème siècle, il est privé et ne se visite pas.

Les petites rues piétonnes, du centre du village

La promenade de la corniche

Sur 5 km, la promenade de la corniche, aménagée, vous offre une belle vue sur Marseille.

Les "pointus" (bateaux)

Sur le port, à côté des stands des vendeurs de poissons

La jetée du port

La sculpture en bronze des 2 dauphins

Sur le port.

La voie express RD 9

Reliant Sausset-les-Pins à Carry-le-Rouet. Cette route a servi à de nombreux tournages de films comme Taxi 3, Le Transporteur. et de nombreuses publicités.

Le parcours de la Roselière

Il abrite de nombreuses espèces d'animaux (environ 125 oiseaux, ragondin...) et de nombreuses plantes sauvages, qui sont expliquées sur des panneaux.

Le point de vue, de l'esplanade de la Corniche

A l'est de la corniche, avec sa terrasse en bois et sa magnifique vue sur Marseille.



Anse du petit Rouveau

To Discover ---

The Roselière route

It is home to many species of animals (about 125 birds, ragondin...) and many wild plants, which are explained on panels.

The viewpoint, from the esplanade de la Corniche

To the east of the corniche, with its wooden terrace and its magnificent view of Marseille.

Recreation ---

Water sports:

Surf, paddle, jet-ski, flyboard, kite-surf scuba diving, sailing, boat rental, sea excursions...

Tennis

Avenue des Micocouliers.

La Pétanque

Boulodrome, av. Charles Gounot
Boulodrome Corniche, av. Jacques Chirac

The Blue Coast golf club

Golf course with 9 holes. The practice is 15 positions of which 6 covered. Rue Maurice Ravel. Golf course.

Beaches and creeks ---

Plage des Baumettes

sandy beach and small pebbles. Parking - Toilets Catering with paillotes.

L'Anse du Grand Rouveau

Beach of pebbles and rocks. Small intimate beach.

The beach of L'Hermitage

Pebble and sandy beach. beautiful view of Marseille and its islands.

Parking

Catering with paillotes

The "Rives d'Or" Beach

Pebble, rocks, gravel beach. On the corniche, it is the busiest beach in Sausset-les-Pins. Emergency room with surveillance. Catering with paillotes Access for disabled people.

Little Nest Beach

Pebble beach Parking Catering with paillote.

Beach of the Four in Chaux

Gravillons beach. Parking Catering with paillote.

Plage de la Roselière

SAND AND ROCKS BEACH Parking

Les Loisirs ---

Les Sports nautiques :

Surf, paddle, jet-ski, flyboard, kitesurf plongée sous-marine, voile, location de bateaux, excursions en mer...

Le Tennis

Avenue des Micocouliers.

La Pétanque

Boulodrome, avenue Charles Gounot
Boulodrome Corniche, av. Jacques Chirac

Le Golf club de la Côte bleue

Golf à 9 trous. Le practice est de 15 postes dont 6 couverts. Rue Maurice Ravel. Cours de golf.

Les Plages & Calanques ---

Plage des Baumettes

PLAGE DE SABLE ET PETIS GRAVILLONS.
Parking - Toilettes
Restauration avec paillotes.

L'Anse du Grand Rouveau

PLAGE DE GALETS ET ROCHERS.
Petite plage intimiste.

La Plage de L'Hermitage

PLAGE DE GALETS ET SABLE.
belle vue sur Marseille et ses îles.
Parking
Restauration avec paillotes

La Plage des Rives d'Or

PLAGE DE GALETS, ROCHERS, GRAVILLONS.
Sur la corniche, c'est la plage la plus fréquentée de Sausset-les-Pins.

Poste de secours avec surveillance.
Restauration avec paillotes
Accès pour personnes à mobilité réduite.

Plage du Petit Nid

PLAGE DE GALETS
Parking
Restauration avec paillote.

Plage du Four à Chaux

PLAGE DE GRAVILLONS
Parking
Restauration avec paillote.

Plage de la Roselière

PLAGE DE SABLES ET ROCHERS
Parking

Les Randonnées hikes

--- SENTIER LA ROSELIÈRE

Niveau facile *Easy level*



2,3 km



1h 1 hour

- **Départ RD 49 direction La Couronne**
Parcours botanique, où l'on peut découvrir des espèces d'oiseaux, des plantes et arbres méditerranéens, avec un panneau descriptif devant chacun d'eux.

*Departure RD 49 towards La Couronne
Botanical route, where you can discover species of birds, Mediterranean plants and trees, with a descriptive panel in front of each of them*



--- LE GRAND VALLAT

Niveau facile *Easy level*



5 km



1h45 1 hour 45

- **Départ port de Sausset les Pins**
Randonnée en bord de mer, avec découverte de belles criques et plages. Belle vue sur la mer.

*Departure from the port of Sausset les Pins
Hiking by the sea, with the discovery of beautiful coves and beaches. Nice sea view.*

--- PLAINE DE VALAPOUX

Niveau facile *Easy level*



6,5 km



2h 2 hour

- **Départ Office du Tourisme**
Randonnée alliant le bord de mer et les collines, alternant garrigue et pinède dans un espace préservé. Belle vue sur la mer et les îles marseillaises.

Hike combining the seaside and the hills, alternating scrubland and pine forest in a preserved area. Beautiful view of the sea and the Marseille islands.

--- VALESTÉLOUÉ

Niveau facile *Easy level*



10,5 km



3h30 3 hour 30

- **Départ port de Sausset les Pins**
Très belle randonnée en bord de mer et dans la colline, avec un très beau panorama sur toute la côte bleue et Marseille.

*Departure from the port of Sausset les Pins
Very nice hike by the sea and in the hill, with a very beautiful panorama over the entire blue*

--- LE SENTIER DU LITTORAL

Niveau facile *Easy level*



9 km



2h45 2 hour 45

- **Départ devant le restaurant l'Hermitage**
Randonnée le long de la côte bleue par le sentier des douaniers. En arrivant au phare de Carry, belle vue sur Marseille.

*Departure in front of the Hermitage restaurant
Hike along the blue coast by the coastal footpath. Arriving at the lighthouse of Carry, beautiful view of Marseille.*



Charme ! Authenticité ! Mer !

Mon Petit Refuge

**LOCATION
SAISONNIERE**

FACE À LA
MER!



Vue panoramique mer

Les pieds dans l'eau

Proximité village

Déco bohème

Climatisé

Jolie terrasse

Nous vous accueillerons avec plaisir dans notre petit refuge.

Un grand studio avec mezzanine pouvant accueillir 4 personnes. Avec jolie terrasse aménagée...

Situé au 2ème et dernier étage d'une petite résidence calme et

paysagée. 38m2 bien agencés avec une vue mer panoramique et sur les plages de la corniche.

Vous n'aurez qu'à traverser la petite route pour accéder aux plages et aux paillotes en saison !



Contact:

06.64.13.69.95

georges.conciergerie@gmail.com



LES RIVES D'OR
Sausset-les-Pins

Festivités

Events

JOURNÉE

SAUSSETRAIL

LE 14 DÉCEMBRE

Courses de 13 et 27 km.


SOIRÉE

MARCHÉ DE NOËL

DU 19 AU 22 DÉCEMBRE 2025

Gymnase Alain Calmat de Sausset les Pins


JOURNÉE

LES CHANTS DE NOËL

LE 21 DÉCEMBRE 2025

Esplanade de la gare à Sausset les Pins


JOURNÉE

LES FÊTES DE LA MER

LES DIMANCHES 11, 18 et 25 JANVIER 2026

Sur le port de Sausset les Pins


SOIRÉE

FAITES DE LA MUSIQUE

LE 20 JUIN

Parcours musical, de l'église, à la salle des Arts, le port.


SOIRÉE

FESTIV'VESPÉRALES

TOUS LES MERCREDIS DU 8 JUILLET AU 26 AOÛT

Au Théâtre de verdure - Concerts, poètes, opéra ...


SOIRÉE

FÊTE NATIONALE

LE 13 JUILLET

Sur le port de Sausset les Pins, avec feu d'artifice, Bal populaire.


JOURNÉE

GRANDE THONADE

LES SAMEDIS 25/07 - 1/08 - 8/08

Sur le port de Sausset-les-Pins.


Sous réserve de modification. Contactez l'office de tourisme au 04 42 45 60 65

--- Numéros Utiles Services publics

--- Useful Numbers Public services

URGENCES

POLICE MUNICIPALE 24h/24

13 Av. Adolphe Fouque..... **04.42.44.58.14**

POSTE DE SECOURS D'ÉTÉ

(du 01/07 au 31/08)..... **04.42.44.92.72**

GENDARMERIE 17

Carry le Rouet **04.42.45.00.04**

POMPIERS 18

SAMU 15

ENEDIS dépannage..... **09.72.67.50.13**

GAZ GRDF dépannage **08.00.47.33.33**

CENTRE ANTI-POISON **04.91.75.25.25**

SOS INFRACTUS **04.91.49.91.91**

URGENCES DE LA MAIN **04.91.38.56.34**

CROSS MED

(Sauvetage en mer) **04 94 61 16 16**

ADMINISTRATIONS / MAIRIE

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

31 Av. de la Côte Bleue **04.42.45.38 79**

CAPITAINE DU PORT

Le port môle ouest **04.95.09.57.90**

CCAS Hôtel de ville..... **04.42.44.79.00**

DÉCHETTERIE

Av. des 3 Communes **06.22.40.06.04**

ÉCOLE MUNICIPALE DE VOILE

..... **04.42.49.28.83**

GYMNASE ALAIN CALMAT

31 Rue Pierre Matraja..... **04.42.44.67.02**

HÔTEL DE VILLE

Place Droits de l'Homme .. **04.42.44.51.51**

LA POSTE

24 av Adolphe Fouque..... **36.31**

PARC DE LOISIRS

31 avenue Côte Bleue **04.42.44.51.67**

ALLÔMAIRIE

Métropole **0801.901.313**

SALLE DES ARTS ET DE LA CULTURE

Esplanade de la Gare **04.42.44.58.44**

EDUCATION / ENFANCE

CRÈCHE MULTI ACCUEIL

15 Avenue des Chênes **04.42.13.23.30**

CRÈCHE PETITE ENFANCE

6 Avenue des Chênes..... **04.42.42.88.65**

COLLÈGE MATRAJA

Avenue des 3 communes . **04.42.44.95.36**

ÉCOLE MATERNELLE JULES FERRY

Avenue Jules Ferry **04.42.44.77.32**

ÉCOLE MATERNELLE VICTOR HUGO

Rue Hector Berlioz **04.42.44.77.31**

ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE JULES FERRY

Avenue Jules Ferry **04.42.45.29.56**

ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE VICTOR HUGO

Rue Hector Berlioz..... **04.42.44.77.33**

TOURISME / TRANSPORTS

AÉROPORT MARSEILLE.... **08.20.81.14.14**

BUS TRANSMÉTROPOLE.... **08.00.38.09.88**

BUS RDT 13 **04.42.07.37.57**

GARE S.N.C.F **36.35**

OFFICE MUNICIPAL DE TOURISME

16 avenue du Port **04.42.45.60.65**

RÉGIE DE TRANSPORTS URBAINS

..... **04.88.93.00.43**

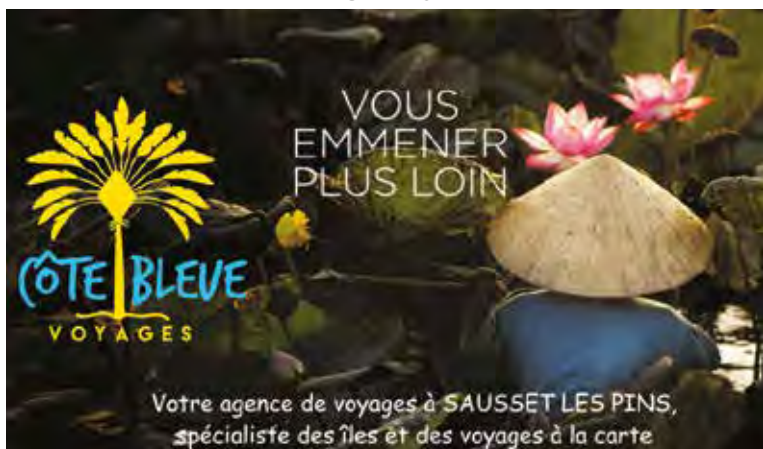
DIVERS

SOCIÉTÉ EAUX DE MARSEILLE... **09.69.39.40.50**



AGENCE DE VOYAGES

travel agency



A Découvrir ! ---

Côte Bleue Voyages, créatrice de bonheur depuis 20 ans !

Passionnées de voyage et riches d'une grande expérience destinations et d'une expertise en organisation de voyage sur mesure, ces conseillères chevronnées savent être à l'écoute de vos envies pour organiser le voyage de vos rêves en toute sérénité.

Leur mission : Trouver ou Créer le voyage qui vous ressemble, celui qui vous laissera des souvenirs incroyables !

Leur unique priorité : Votre satisfaction !

To be discovered ---

Passionate about travel and rich in great experience destinations and expertise in tailor-made travel organization, these seasoned consultants know how to listen to your desires to organize the trip of your dreams with complete serenity.

Their mission: Find or create the trip that suits you, one that will leave you incredible memories ! Their only priority: Your satisfaction !

" Côte Bleue Voyages, creator of happiness for 20 years! "

C'est où ? --- Where is it ? ---

**Le Kalliste, av. Clément Monnier
SAUSSET LES PINS**

Heures d'Ouverture ---

Du mardi au samedi de 9h00 à 13h00
et de 15h00 à 18h.

Opening days ---

Tuesday to Saturday
9:00 a.m. to 13:00 p.m.
and 3:00 p.m. to 6 p.m.

Contacts ---

04 42 44 21 40
cotebleuevoyages@gmail.com



Immat IM013100025-Garantie financière A.P.S.T-Assurance R.C.P HISCOP HA RCP0235810-SAS au capital de 7'900€



OPTICIEN - optician



On y trouve ! ---

Lunettes de vue, Solaires, Lentilles

We find there ---

Eyeglasses, Solar, Lenses

A Découvrir ! ---

Optique Sausset met à votre disposition son savoir-faire et son expérience pour vous apporter un conseil personnalisé, adapté à votre vue et vos envies. Nous sommes formés pour vous aider à choisir votre monture en fonction de la morphologie de votre visage et de votre correction.

To be discovered ---

Optical Sausset offers its know-how and experience to provide with personalized and skilled advice, according to your vision and needs. We are trained to help you choose your glasses frame according to the morphology of your face and correction.

Les Plus ! ---

- Accueil, sourires, conseils et qualité.

More ! --- Welcome, smiles, quality advice.

C'est où ? ---

Where is it ? ---

2 Rue Frédéric Mistral - SAUSSET LES PINS

Heures d'Ouverture ---

Du mardi au samedi de 9h30 à 12h30
et de 14h30 à 19h00.

Opening days ---

Tuesday to Saturday
9:30 a.m. to 12:30 p.m.
and 2:30 p.m. to 7 p.m.

Contacts ---

04 42 06 56 49







BOUTIQUE

shop

On y trouve ! ---

Prêt à porter
Accessoires
Chaussures
Maillots de bain
Femme - Homme

We find there ---

Ready to wear
Accessories
Shoes
Female - Male
Swimwear



A Découvrir ! ---

Christelle, Valérie, Stéphanie et Sarah, passionnées de mode, vous accueillent chaleureusement et avec le sourire, dans leur boutique au-dessus du port de Sausset-les-Pins. Vous y trouverez un large choix de vêtements, accessoires et chaussures pour tous les styles avec des marques élégantes et décontractées. Venez découvrir la nouvelle collection, qui vient d'arrivée !

To be discovered ---

Christelle, Valérie, Stéphanie and Sarah, passionate about fashion, welcome you warmly and with a smile in their shop above the port of Sausset-les-Pins. You will find a wide selection of clothes, accessories and shoes for all styles with elegant and casual brands. Come and discover the new collection, which has just arrived!

Les Plus ! ---

De quoi se faire plaisir, pour tous les budgets
More ! ---

Something to enjoy, for all budgets

C'est où ? --- Where is it ? ---

17 Av Siméon Guin - SAUSSET LES PINS

Heures d'Ouverture ---

Du mardi au samedi de 9h30 à 19h00

Dimanche de 9h30 à 13h00

Opening days ---

From Tuesday to
Saturday from 9:30 am
to 7:00 pm
Sunday from 9:30
to 13:00

Contacts ---

09 82 78 53 33





**LAURENT
NOHARET**

LN

BOULANGERIE - PÂTISSERIE CHOCOLATERIE

bakery-pastry-chocolate factory

On y déguste ! ---

Pains artisanaux
Viennoiseries
Pâtisseries
Bûches de Noël
Chocolats
Macarons
Sandwichs ...

You can savour ! ---

Artisanal breads
Traditional pastries
Chocolates, Macarons
Sandwiches ..



A Découvrir ! ---

Artisan chocolatier, pâtissier, boulanger, depuis 1994, Laurent Noharet et son équipe développent un savoir faire incomparable dans le plus grand respect de la tradition... Il se distingue par la qualité de ses pâtisseries et chocolats, réalisés avec passion. Tout est fabriqué au sein de l'atelier, à base d'ingrédients sélectionnés avec soin, afin de garantir une qualité constante de ses produits.

To be discovered ---

Artisan chocolatier, pastry chef, baker, since 1994, Laurent Noharet and his team develop an incomparable know-how in the greatest respect for tradition. It stands out for the quality of its pastries and chocolates, made with passion. Everything is made in the workshop, based on carefully selected ingredients, to guarantee a constant quality of its products.

Les Plus ! ---

- Plus de 40 sortes de chocolats faits maison
- Produits de qualité

More ! ---

- More than 40 types of homemade chocolates
- Quality products

C'est où ? --- Where is it ? ---

5, Av. Adolphe Fouque - SAUSSET LES PINS

Heures d'Ouverture ---

Tous les jours de 6h30 à 19h30,
(sauf dimanche fermeture à 18h)

Opening days ---

Every day from 6:30 to 19:30,
(except Sunday closing at 18:00)

Contacts ---

04 42 45 06 18







BOUCHERIE - CHARCUTERIE - TRAITEUR

butcher - charcuterie - catering



On y déguste ! ---

Viandes d'exception
Volailles des Landes
Charcuterie Fine
Plats cuisinés faits-maison

You can savour ! ---

Exceptional meats
Moor poultry
homemade cuisine dishes



« Que notre passion
sublime vos plats... »

A Découvrir ! ---

Philippe, Gaël Huteau et leur équipe sélectionnent rigoureusement leurs viandes et charcuteries pour vous proposer ce qu'il y a de meilleur.

Les plats cuisinés sont réalisés avec des produits de qualité.

To be discovered ! ---

Philippe, Gaël Huteau rigorously select their meats and charcuterie to offer you the best. The meals are made with quality products.

Les Plus ! ---

- Grande exigence sur la qualité des viandes
- Les plats traiteur
- Le conseil

Plus ! ---

- High meat quality requirements - Catering dishes
- Advice

C'est où ? ---

Where is it ? ---

42 a. de la Côte Bleue - SAUSSET LES PINS

Contacts ---

04.42.77.35.15.





BOUTIQUE shop

On y trouve ! ---

Prêt à porter
Accessoires
Chaussures
Maillots de bain
Femme - Homme

We find there ---

Ready to wear
Accessories
Shoes
Female - Male
Swimwear



A Découvrir ! ---

S'il existe une boutique atypique sur la côte c'est bien Pirate Surf & Bike.

Dès vos premiers pas vous serez transportés dans un univers qui mêle le Surf, la Moto et le Vintage avec une sélection des meilleures marques du moment .

La déco sent bon la Californie. Bienvenue chez the coolest shop in la côte bleue .

To be discovered ---

If there is an atypical shop on the coast it's Pirate Surf & Bike. From your first steps you will be transported in a universe that mixes Surf, Moto and Vintage with a selection of the best brands of the moment .

The decor smells good California. Welcome to the coolest shop in the Blue Coast.

Les Plus ! ---

Deus Ex Machina , Dickies, Pike brothers, Kytone, Vissla ,Katin ...

More ! ---

Something to enjoy, for all budgets

C'est où ? ---

Where is it ? ---

10 Av. Clément Monnier - SAUSSET LES PINS

Heures d'Ouverture ---

Du mardi au samedi et dimanche matin .

Opening days ---

From Tuesday to
Saturday and
Sunday morning.

Contacts ---

04 42 44 52 52

www.piratesurfnbike.com







LE CABANON DE SAUSSET

restaurant



On y déguste ! ---

Cuisine maison
et de saison

Cocktails frais
et punchy

You can savour ! ---

*Fresh and local cuisine
with seasonal menus*

Creative cocktail



A Découvrir ! ---

Le Cabanon, c'est avant tout une histoire d'amour. Celle de Phil et Géraldine, deux passionnés qui, après six années passées sur une paillote éphémère de la Côte Bleue, ont décidé de poser leurs valises sur une terrasse panoramique qui surplombe le port de Sausset-les-pins et offre une vue imprenable sur la mer.

Ici, la promesse est simple, le temps s'arrête. Le Cabanon, c'est une invitation à prolonger l'été, à se laisser bercer par les clapotis des bateaux, et à se retrouver entre amis ou en famille autour de plats pensés pour être partagés.

Le Cabanon, c'est aussi une équipe soudée et chaleureuse où la convivialité est mise au centre des préoccupations. La carte est évolutive, de saison, et d'inspiration méditerranéenne.

Parmi les incontournables, les Panisses maison, les Anchois de Cantabrie à la ricotta, le Tarama maison, la Tête d'ail confite à la burrata, le poisson du jour grillé sont autant de petites assiettes à partager qui se marient très bien avec la carte des cocktails régulièrement renouvelée. Tout est pensé pour partager un moment convivial, qui pourrait durer une éternité !

C'est où ? ---

**Place Daumier
6 rue Frédéric Mistral
SAUSSET LES PINS**

Contacts ---

09 82 37 90 88







BOULANGERIE - PÂTISSERIE

bakery and pastry

On y déguste ! ---

Pains au levain
Viennoiseries
Biscuits
Traiteur
Pâtisserie (prochainement)

You can savour ! ---

Leavened bread
Viennoiseries
Biscuits
Catering
Pastry (coming soon)



A Découvrir ! ---

Cela fait maintenant un an qu'Antoine Freire est arrivé à Sausset-les-Pins.

Il a réussi à nous séduire avec ses créations, en proposant une large gamme de pains à la farine bio au levain naturel, sans gluten, de délicieux biscuits et viennoiseries pur beurre... Et bientôt, vous pourrez savourer des pâtisseries aussi belles que savoureuses.

To be discovered ---

It has now been a year since Antoine Freire arrived in Sausset-les-Pins. He managed to seduce us with his creations, offering a wide range of organic sourdough bread, gluten-free, delicious biscuits and pastries pure butter. And soon, you will be able to enjoy pastries.

Les Plus ! ---

100% fait maison, 100% frais, 100% passion.
Ingrédients de qualité, farine bio.

More ! ---

100% homemade, 100% fresh, 100% passion.

Quality ingredients, organic flour.

C'est où ? ---

Where is it ? ---

14 Av. Siméon Guoin - SAUSSET LES PINS

Heures d'Ouverture ---

Du mardi au samedi, de 7h à 19h. Le dimanche de 7h à 13h.

Opening days ---

From Tuesday
to Saturday,
from 7am to 7pm.
Sunday from 7am to 1pm

Contacts ---

04 42 45 06 08





POISSONNERIE DU PORT

Poissonnerie
Du Port
VENTE DE POISSONS
&
COQUILLAGES

POISSONNERIE *fish shop*

On y déguste ! ---

Poissons frais
Fruits de mer et crustacés
Plateaux de coquillages
Soupe de poissons maison
Plats cuisinés

You can savour ! ---

Fresh fish
Seafood and crustaceans
Shell trays
Homemade fish soup
Dishes cooked



A Découvrir ! ---

Venez rencontrer Magali avec son équipe et découvrir leur grande variété de produits de la mer, pêchés chaque jour par Jérôme son mari, ils vous proposent une large gamme de poissons d'une extrême fraîcheur.

La Poissonnerie du Port c'est aussi des crustacés et fruits de mer, sélectionnés selon des critères rigoureux de qualité, avec lesquels ils vous prépareront de magnifiques plateaux de coquillages. Des plats préparés maison, aux saveurs authentiques, vous attendent pour être dégustés.

To be discovered ---

Come meet Magali and her team and discover their wide variety of seafood, fished every day by Jerome her husband, they offer a wide range of fish of extreme freshness. The Poissonnerie du Port is also shellfish and seafood, selected according to rigorous quality criteria, with which they will prepare magnificent trays of shells. Homemade dishes, with authentic flavors, await you to be tasted.

Les Plus ! ---

- Arrivage journalier, du bateau à l'étal
- Le conseil, le choix.
- Soupe de poissons maison

More ! ---

- Real homemade dishes, cooked on site!
- Advice, choice - Homemade fish soup

C'est où ? ---

Where is it ? ---

24-26 Av. Siméon Guin - SAUSSET LES PINS

Contacts ---

04.42.45.62.20







Plage de Verdon de La Couronne



Plage de Carro



Notre coup de cœur

Le Marché aux poissons

“quai Vêrandy,
sur le port de Carro”

The city ---

Sainte-Croix

There are the most beautiful small beaches of all the Blue Coast, very popular in summer. They are small and numerous, which allows us to always find some privacy.

La Couronne

Real small Provencal village, with its church, shops and market place. La Couronne has been quite active with its beige/pink limestone quarries, from the 11th century BC to the end of the 19th century.

Carro

In this small picturesque port, tourism has not yet replaced the traditional vocation: fishing. The arrival of the fish of the day and its sale is a very southern animation and appreciated.

Its beach, (a wide sea front of stones), is very appreciated by windsurfers and kitesurfers.

Sainte -Croix ---

On y trouve les plus jolies plages de toute la Côte Bleue, très appréciées l'été. Elles sont petites et nombreuses, ce qui permet de toujours parvenir à trouver un peu d'intimité.

La Couronne ---

Véritable petit village provençal, avec son église, ses commerces et sa place pour le marché.

La Couronne a connu une activité assez forte avec ses carrières de calcaire beige/rose, dès le IIème siècle av. J.-C. et jusqu'à la fin du XIXème siècle.

Carro ---

Dans ce petit port pittoresque, le tourisme n'a toujours pas remplacé la vocation traditionnelle : la pêche. L'arrivée du poisson du jour, sa vente sont des animations très méridionales et appréciées. Sa plage, (un large front de mer de pierres), est un spot idéal pour les véliplanhistes et kitesurfers.



Camping Marius

Côte bleue



L'espace bien-être La Bulle



La Bulle est un endroit magique où règne calme et sérénité. Nous vous proposons des massages relaxants en intérieur ou en extérieur, en solo ou en duo. Expérience à saisir d'urgence!

La Bulle is a magical place where calm and serenity reign. We offer relaxing massages indoors or outdoors, solo or in pairs. An experience to seize urgently!

Le Camping Marius est une étape incontournable pour les amoureux de la nature. Le cadre et l'authenticité de notre établissement séduiront les plus exigeants. Sa situation exceptionnelle, au coeur des calanques de la Côte Bleue, fait de notre camping le point de départ idéal pour de nombreuses découvertes. Location d'emplacements de camping et d'hébergements

Camping Marius is an essential stopover for nature lovers. The setting and authenticity of our establishment will seduce the most demanding. Its exceptional location, in La Couronne in the heart of the coves of the Côte Bleue, makes our campsite the ideal starting point for many discoveries.

Rental of camping pitches and accommodation

Plage à 200 mètres



Camping Marius
7 route de la Saulce
13500 Martigues
04 42 80 70 29

À 15 minutes
de Carry
le Ronet

Espace Bien-être La Bulle
4,6 ★★★★★
📞 04 42 80 70 29



Bivouac en camping-car, caravane, van ou tente

Bivouac by camper van, caravan or tent

Le Restô du Marius



Le Restô du Marius vous accueille près de sa jolie cascade et vous propose sa carte de salades colorées, spécialités régionales poulpe grillé, assiette de la mer mais aussi pizzas au feu de bois et de succulents desserts. Réservation conseillée

Restô du Marius welcomes you near its pretty waterfall and offers a menu of colorful salads, regional specialties grilled octopus, seafood platter but also wood-fired pizzas and succulent desserts.

Recommended reservation

Le Restô du Marius
4,6 ★★★★★
📞 04 65 05 07 82

The Market ---

The traditional market in La Couronne
Wednesdays and Saturdays morning.
Market place.
From 8am to 1pm.

The traditional market in Carro
Wednesday and Saturday mornings,
quai Vèrandy.
From 8am to 1pm.

The fish market in Carro.
About ten fishermen (depending on
the season and weather) offer fresh
fish, which have just been caught a
few hours ago.
Authentic and Provençal atmosphere,
one of the most beautiful fish markets
in the region.
Quai Vèrandy, every day from
8:30 to 12:00.

To Discover ---

The chapel of Sainte-Croix
It dates from the seventeenth century, a
former chapel of the twelfth century, in
ruins is just opposite.
According to tradition, the boat carrying
Sainte Marie-Madeleine and the
Christians expelled from Palestine,
made a stopover here before arriving at
Saintes-Maries-de-la-Mer.

Les Marchés ---

Le marché traditionnel à La Couronne

Les mercredis et samedis matin. Place du marché.
De 8h à 13h.

Le marché traditionnel à Carro

Les mercredis et samedis matin, quai Vèrandy.
De 8h à 13h.

Le marché aux poissons à Carro.

Environ une dizaine de pêcheurs (selon la saison et la météo) vous proposent des poissons frais, qui viennent d'être pêchés, il y a quelques heures.
Ambiance authentique et provençale, l'un des marchés aux poissons les plus beaux de la région.
Quai Vèrandy, tous les jours de 8h30 à 12h.

À Découvrir ---

La chapelle de Sainte-Croix

Elle date du XVII^e siècle; une ancienne chapelle du XII^e siècle, en ruine se trouve juste en face.
D'après la tradition, la barque transportant Sainte Marie-Madeleine et les chrétiens chassés de Palestine, fit une escale ici avant d'arriver aux Saintes-Maries-de-la-Mer.



Chapelle de Sainte-Croix



Le port de Carro

To Discover ---

The Semaphore

Built in 1887, it is 27 metres high.

It allows monitoring of the coast and the port area of Marseille-Fos.

Cape Crown

Following the road of the Semaphore, we discover this cape, bare and swept by the wind; the panorama is magnificent.

The spots of Arnettes & de Carro

Very popular, they are recommended to windsurfers, having a good level.

The quarries of Baou Tailla in Carro.

Which allowed the construction of the Dome of the Old Charity, the City Hall or the Palace of Justice of Marseille.

Location of the TV series Camping Paradis

At the beach of Saulce .

Le Petit Musée de Carro

It traces the history of the villages of Carro and La Couronne, linked to the activity of stone, land and sea.

Leisure ---

Water sports:

Surfing, windsurfing, paddle, wingjet-ski, flyboard, kitesurf scuba diving, sailing, boat rental, sea excursions...

La Pétanque

Boulodrome, rue des Écoles in La Couronne
Boulodromes, on the Port of Carro

À Découvrir ---

Le Sémaphore

Construit en 1887, il mesure 27 mètres de haut.

Il permet une surveillance de la côte et de la zone portuaire de Marseille-Fos.

Le Cap Couronne

En suivant la route du Sémaphore, on découvre ce cap, dénudé et balayé par le vent; le panorama est magnifique.

Les spots des Arnettes & de Carro

Très appréciés, ils sont conseillés aux véliplanchistes et kitesurfers, ayant un bon niveau.

Les carrières de Baou Tailla à Carro.

Qui ont permis la construction du Dôme de la Vieille Charité, de l'Hôtel de ville ou le Palais de Justice de Marseille.

Lieu de tournage de la série TV Camping Paradis

À la plage de la Saulce .

Le Petit Musée de Carro

Il retrace l'histoire des villages de Carro et de La Couronne, liés à l'activité de la pierre, de la terre et de la mer. Ouvert de mai à novembre.

Beaches and creeks ---

SAINTE-CROIX**The beach of Sainte-Croix**

Sandy beach

Paid parking - Toilets - Emergency room
Restoration**The beach of La Saulce**

Sandy beach

Location filming of the series "Camping Paradis"

Paid parking - Toilets - Emergency room
Restoration**Port of Tamaris**

Rocky beach and sandy beach

Parking - Restoration

LA COURONNE**The beach of La Beaumaderie**

Sandy beach, pebbles and rocks

La plage Couronne-Vieille

Sandy beach and pebbles

Small intimate beach.

The beach of the Verdon

Sandy beach

The largest beach on the blue coast.

Paid parking - Toilets - Emergency room
Catering and shops**CARRO****The beach of Carro**

SANDY BEACH AND ROCKS

Paid parking - Toilets - Emergency room
Restoration**The beach of Arnettes**

Sandy beach and Pebbles

Paid parking - Toilets - Emergency room
Restoration

Les Loisirs ---

Les Sports nautiques :

Surf, planche à voile, paddle, wing jet-ski, flyboard, kitesurf plongée sous-marine, voile, location de bateaux, excursions en mer...

La Pétanque

Boulodrome, rue des Écoles à LA COURONNE

Boulodromes, sur le Port de CARRO

Les Plages & Calanques ---

SAINTE-CROIX :**La plage de Sainte-Croix**

PLAGE DE SABLE

Parking payant - Toilettes - Poste de secours

Restauration

La plage de La Saulce

PLAGE DE SABLE

Lieu les tournage de la série "Camping Paradis"

Parking payant - Toilettes - Poste de secours

Restauration

Port des Tamaris

PLAGE DE ROCHERS ET PETITES CRIQUES DE SABLE

Parking gratuit - Restauration

LA COURONNE :**La plage de La Beaumaderie**

PLAGE DE SABLE, GALETS ET ROCHERS

Plage sauvage.

La plage Couronne-Vieille

PLAGE DE SABLE ET DE GALETS

Petite plage intimiste.

La plage du Verdon

PLAGE DE SABLE

La plus grande plage de la côte bleue.

Parking payant - Toilettes - Poste de secours

Restauration et boutiques

CARRO :**La plage de Carro**

PLAGE DE SABLE ET ROCHERS

Parking payant - Toilettes - Poste de secours

Restauration

La plage des Arnettes

PLAGE DE SABLE ET GALETS

Parking gratuit - Toilettes - Poste de secours

Restauration



RESTAURANT

restaurant

On y trouve ! ---

Bouillabaisse.
Poissons.
Plateau de coquillages.
Entrecôte de boeuf
sélectionnée.
Spécialités provençales.

We find it! ---

*Bouillabaisse
Pisces
Beef steak selected.
Provençal specialties
Shellfish platter*



A Découvrir ! ---

A Carro, le restaurant le Chalut, vous propose une escale gourmande avec une vue imprenable sur le port de pêche. Une cuisine méditerranéenne savoureuse et familiale, aux saveurs de la Provence. Chaque assiette est le fruit d'un engagement authentique pour la qualité. À déguster absolument, la bouillabaisse, véritable emblème du Chalut.

To be discovered ---

In Carro, the restaurant Le Chalut offers a gourmet stopover with a breathtaking view of the fishing port. A tasty Mediterranean cuisine and family, with flavors of Provence. Each plate is the fruit of a genuine commitment to quality. To taste absolutely, the bouillabaisse, true emblem of Chalut.

Les Plus ! ---

- Les produits frais, sélectionnés par la cheffe
 - La vue panoramique sur le port de Carro
- More ! ---
- Fresh products, selected by the chef
 - The panoramic view of the port of Carro

C'est où ? --- Where is it ? ---

13 Place Joseph Fasciola - CARRO

Contacts ---

Phone ---

04 42 80 70 61

06 63 87 10 61





Les Randonnées hikes

--- GRANDE BOUCLE DE CAP COURONNE

Niveau difficile *difficult level*

 **24 km**  **7h** *7 hour*

- Départ gare SNCF de La Couronne

Cette belle promenade vous fera découvrir un patrimoine naturel et historique remarquable.

Nombreux vestiges archéologiques et historiques.

Randonnée alliant le bord de mer et les collines, alternant garrigue et pinède dans un espace préservé.

De juin à septembre, l'accès aux massifs est réglementé dû au risque d'incendie.

- Departure SNCF station of La Couronne This beautiful walk will make you discover a remarkable natural and historical heritage.

Many archaeological and historical remains.

From June to September, access to the mountains is regulated due to fire risk.

Hiking combining the seaside and hills, alternating scrubland and pine forest in a preserved space.

--- LE SENTIER DES DOUANIERS GR51

Niveau difficile *difficult level*

 **16 km**  **4h** *4 hour*

- Départ plage de Bonnieu

Cette randonnée permet de découvrir les calanques de la Côte Bleue et offre quelques lieux de baignades magiques.

Sentier difficile et très ensoleillé en été. De juin à septembre, l'accès aux massifs est réglementé dû au risque d'incendie.

- Departure beach of Bonnieu This hike allows you to discover the creeks of the Côte Bleue and offers some magical swimming spots. Difficult path and very sunny in summer.

From June to September, access to the massifs is regulated due to the risk of fire.



--- BOUCLE BOTANIQUE DE CARRO

Niveau moyen *Average level*

 **12 km**  **3h40** *3 hour 40*

- Départ parking des Ragues

Cette boucle entre Carro et Bonnieu, vous permettra de découvrir huit carrières de pierre de taille de La Couronne.

- Departure parking des Ragues This loop between Carro and Bonnieu, you will discover eight stone quarries of La Couronne.

--- BOUCLE DES VESTIGES MILITAIRES

Niveau moyen *Average level*

 **11 km**  **3h** *3 hour*

- Départ parking Vallon de Cavalas

vous découvrirez plusieurs bunkers de la seconde guerre mondiale, situés sur les crêtes, avec de magnifiques vue sur la mer et les collines.

- Departure parking Vallon de Cavalas you will discover several bunkers of the Second World War, located on the ridges, with magnificent views of the sea and hills.

Festivités

Events

JOURNÉE

LOTO DU COMITÉ

LE 13 DECEMBRE

A la Maison de Carro à partir de 14h.



JOURNÉE

LA PARENTHÈSE DE NOËL

LE 19 DECEMBRE

Nombreuses animations, à partir de 16h30, à La Couronne.



JOURNÉE

FÊTE DE LA MUSIQUE

LE 21 JUIN

Place de l'église à La Couronne.



JOURNÉE

PETITE FÊTE DE LA MOULE

LES 27 & 28 JUIN

A la Maison de Carro.



JOURNÉE

FÊTE DE CARRO

Du 17 au 21 JUILLET

Manèges forains, concours de boules et bal. Quai Vérandy.



JOURNÉE

JOURNÉE PÊCHE

LE 15 AOÛT

Concours convivial, de pêche traditionnelle. Sur le port de Carro.



JOURNÉE

FÊTE DE LA LIBÉRATION

LE 29 AOÛT

Sur le port de Carro et la place du Marché à la Couronne.



Sous réserve de modification. Contactez l'office de tourisme au 04 42 42 31 10

--- Numéros Utiles Services publics

--- Useful Numbers Public services

URGENCES

POLICE MUNICIPALE 24h/24h

Avenue de Carro **04.42.44.31.40**

COMMISSARIAT DE POLICE MARTIGUES

Av. Cdt l'Herminier **04.88.10.13.10**

GENDARMERIE

Carry le Rouet **04.42.45.00.04**

POMPIERS 18

SAMU 15

ENEDIS dépannage **09.72.67.50.13**

GAZ GRDF dépannage **08.00.47.33.33**

CENTRE ANTI-POISON **04.91.75.25.25**

SOS INFRACTUS **04.91.49.91.91**

URGENCES DE LA MAIN .. **04.91.38.56.34**

SNSM SAUVETEURS EN MER

2 Quai Ste-Anne-Martigues. **04.42.45.47.62**

ADMINISTRATIONS / MAIRIE

ALLÔ MARTIGUES

Avenue Louis Sammut **0800.15.05.35**

CAPITAINE DE CARRO

Le port **04.42.42.17.32**

CCAS - MAIRIE

Avenue Louis Sammut **04.42.44.31.88**

DÉCHETTERIE DE LA COURONNE

Quartier de Calavas **04.42.92.80.18**

MAIRIE DE MARTIGUES

Av. Louis Sammut **04.42.44.33.33**

MAIRIE ANNEXE LA COURONNE-CARRO

Place Michel Bevilacqua

La Couronne **04.42.80.72.69**

MAISON DE CARRO

Traverse des Pins **04.42.49.61.30**

MÉDIATHÈQUE

Quai des Anglais **04.42.49.02.67**

PRUD'HOMIE DE PÊCHE MARTIGUES

17 Rue Eugène Pelletan **04.42.42.17.32**

SALLE POLYVALENTE DE LA COURONNE LES BASTIDES

Chemin du stade **04.42.49.60.91**

SERVICE D'AIDE

ET DE MAINTIEN À DOMICILE

Rd-pt de l'Hôtel de ville **04.42.44.36.16**

EDUCATION / LOISIRS

ACCUEIL DE LOISIRS

DE LA COURONNE

Chemin du Phare **04.42.80.76.51**

ACCUEIL DE LOISIRS

DE SAINTE-CROIX

Chemin de la Quiétude **04.42.06.62.53**

ÉCOLE PRIMAIRE DE CARRO

Rue des Ecoliers **04.42.80.73.09**

ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE LA COURONNE

Chemin du Phare **04.42.80.76.12**

MULTI-ACCUEIL PETITE ENFANCE

9 traverse de la Pointe Riche

La Couronne **04.42.42.87.93**

TOURISME / TRANSPORTS

AÉROPORT MARSEILLE **08.20.81.14.14**

BUS TRANSMÉTROPOLE **08.00.38.09.88**

GARE S.N.C.F **36.35**

Av. de la Gare-La Couronne

OFFICE DE TOURISME MARTIGUES

Quai des Anglais **04.42.42.31.10**

GARE ROUTIÈRE MARTIGUES

Av. de la Paix **04.88.93.00.44**

DIVERS

CLUB NAUTIQUE DE CARRO **06.07.61.43.57**



Plage des Arnettes



Plage des Arnettes



Luminaire de la ville



L'Hôtel de ville & son parc



Parvis Huguette Léotard

Photos Cribulène



Le parc
de l'Hôtel
de ville

The city ---

Marignane is mainly known for its international airport, as well as Airbus Helicopters. Thanks to its many natural areas, historical monuments, sports and leisure base of l'Estéou and its large market on Saturday morning, Marignane is a city where life is good.

Markets ---

*The traditional market
Tuesdays, Thursdays and Saturdays
in the city centre.
From 8 am to 1 pm.*

To be discovered ---

*The beach of Jaï:
It is a pleasant sandy beach and lawn.
A part of the beach is reserved for kitesurfing.*

*The Château des Covet (17th century)
In 1603 it was acquired by the Covet family who enlarged it, In 1892 it became the town hall.*

La Ville ---

Créée par des moines de l'abbaye de Saint-Victor à Marseille vers 965, Saint Victoret est une ville provençale dynamique et attractive où il fait bon vivre grâce à ses nombreux commerces, restaurants et festivités.

La salle de spectacle l'Odéon propose une programmation de qualité tout au long de l'année.

À Découvrir ---

La Place de la Cascade :

Sur cette place sont exposés : un canadiar 215, une Alouette II de la sécurité civile, un avion Firecat Tracker T2, un Mirage F1, un Le rallye MS, un hélicoptère Super-Frelon, et des camions de sapeurs pompiers.
147 Boulevard Barthélémy Abbadie

L'Hôtel de ville :

Bel édifice contemporain, qui a gardé sur ses façades des éléments architecturaux de son passé de "château", ainsi que ses salles voûtées.

Le parc de l'Hôtel de ville :

Jouxtant l'hôtel de ville, il est composé d'arbres centenaires et traversé par la rivière "La Cadière".

À Découvrir ---

Le parc du Petit Lodi :

Situé dans une colline, ce parc offre un parcours de santé pour courir ou faire du vélo ainsi qu'un skate-park.

L'église XIXème siècle (St Pierre Ès Liens):

A découvrir à l'intérieur un chapiteau utilisé comme bénitier du IVème siècle.

Le Parvis Huguette Léotard

Le Musée de l'aviation :

Il regroupe des avions civils et militaires ainsi que des hélicoptères. Hall d'exposition avec 15 avions (Mirage F, Canadair CL 215 Pélican, Firecat Tracker T2) et 18 hélicoptères (Gazelle, Super Puma AS 332, Super Frelon...).

147 Bd Barthélémy Abbadie.

Le Musée de l'Artisanat :

Il réunit plus de 1400 objets de la vie d'autrefois.

147 Bd Barthélémy Abbadie.

Le Square à musique :

Derrière le Musée de l'Aviation.

L'Odéon :

Salle de spectacle de 2800 m².

To be discovered ---

Petit Lodi Park:

Located on a hill, this park offers a health course for running or cycling as well as a skate-park.

The 19th century church (St Pierre Ès Liens):

To discover inside a tent used as a fourth century.

The Music Square:

Behind the aviation museum.

Aviation Museum:

It includes civil and military aircraft as well as helicopters. Exhibition hall with 15 aircraft (Mirage F, Canadair CL 215 Pélican, Firecat Tracker T2) and 18 helicopters (Gazelle, Super Puma AS 332, Super Frelon...).

147 Bd Barthélémy Abbadie.

The Craft Museum:

It brings together more than 1,400 objects from the past.

147 Bd Barthélémy Abbadie.

Odeon:

Theatre of 2800 m 2.



Le parc de l'Hôtel de ville



Le parc de l'Hôtel de ville

Photos Gibulène

Festivités

Events

SOIRÉE

FEU D'ARTIFICE

LE 19 DÉCEMBRE

Esplanade du canadaire à 17h20.

SOIRÉE

ZIZE "FRAICHE & DISCO"

LE 19 DÉCEMBRE

Salle de l'Odéon, à 20h30.

JOURNÉE

VILLAGE DE NOEL

DU 20 AU 23 DECEMBRE 2025

Parc de la Mairie, de 10h à 18h.

SOIRÉE

ROBERTO ALAGNA BOULEVARD DES ITALIENS

LE 7 FÉVRIER 2026

Salle de l'Odéon, à 20h30.

SOIRÉE

VINCENT NICLO

LE 17 AVRIL 2026

Salle de l'Odéon, à 20h30.

SOIRÉE

DANIEL GUICHARD

LE 22 AMI 2026

Salle de l'Odéon, à 20h30.

SOIRÉE

JULIEN CHANTE JOE DASSIN

LE 19 JUIN 2026

Salle de l'Odéon, à 20h30.

Sous réserve de modification. Contactez l'a Maison du Tourisme 04 42 30 04 79



On y trouve !

Objets de décoration
Accessoires
Prêt à Porter
Bien-être
Parfums d'ambiance...

We find it! ---

*Decorative objects
Accessories
Ready to Wear
Wellness
Home fragrances...*

CONCEPT STORE

concept store



A Découvrir ! ---

Au coeur de Saint-Victoret, Vanessa dévoile une sélection de collections tendances : Prêt-à-porter féminin, bijoux, objets de décoration et accessoires raffinés.... Une adresse incontournable où la mode rencontre la passion, sublimée par un sens du style unique.

To be discovered ---

In the heart of Saint-Victoret, Vanessa unveils a selection of trendy collections: feminine ready-to-wear, jewelry, decorative objects and refined accessories.... An unmissable address where fashion meets passion, enhanced by a unique sense of style.

Les Plus ! ---

Des pièces de mode élégantes, de qualité, à tout les prix.

More ! ---

Elegant fashion pieces, of quality, at all prices.

C'est où ? ---

Where is it ? ---

344, Bd Abbadie - 13730 SAINT-VICTORET

Heures d'ouverture ---

Du mardi au samedi de 10h00 à 19h00
Le dimanche de 10h à 13h00.

Opening days ---

*From Tuesday to Saturday from 10:00 am to 7:00 pm
Sunday from 10 am
to 1pm.*

Contacts ---

Phone ---
06 64 93 42 68







BOUCHERIE - CHARCUTERIE - TRAITEUR

Butchery - Charcuterie - Traiteur

On y déguste ! ---

Viandes sélectionnées.
Boeuf label rouge.
Agneau de l'Aveyron.
Rôtis, brochettes.
Beefsteaks marinés.
Boeuf Aubrac.
Porc & veau Limousin
Charcuteries.
Volailles fermières, gibiers
Plats cuisinés, fromages.

You can savour ! ---

*Selected meats. Beef red label.
Lamb of Aveyron. Roasts, kebabs.
Marinated beefsteaks.
Boeuf Aubrac. Limousin pork & veal
Cold cuts. Farm poultry, game
Cooked dishes, cheeses.*



A Découvrir ! ---

Mathias et son épouse sont heureux de vous accueillir et de vous proposer un étal copieusement garni : Viande goûteuse et tendre, charcuterie du terroir, plats traiteur traditionnels, brochettes, plateaux pour plancha, saucisses, fromages... et à découvrir nos brochettes, biftecks, rôtis marinés. Toute l'équipe composée de personnes compétentes, respectueuses de la tradition mettront en œuvre chaque jour leur savoir-faire pour vous régaler.

To be discovered ---

Mathias and his wife are happy to welcome you and offer you a stall copiously garnished: Tasty meat and tender, local charcuterie, deli dishes traditional, kebabs, plates for plancha, sausages, cheeses... and to discover our skewers, steaks, marinated roasts. The entire team of competent people, respectful of tradition will put their know-how to enjoy you.

C'est où ? --- Where is it ? ---

**344 Boulevard Barthélemy Abbadie
13730 SAINT-VICTORET**

Heures d'Ouverture ---

Du mardi au dimanche le mardi et mercredi :
De 7h à 12h30 et de 15h30 à 19h.
Le jeudi, vendredi et samedi : De 7h à 19h.
Le dimanche : De 7h à 12h30.

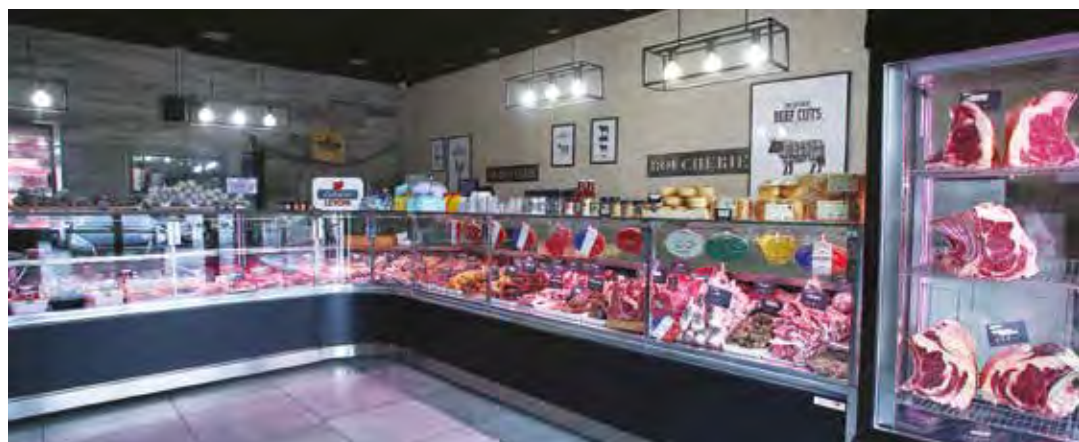
Opening hours ---

*From Tuesday to Sunday on Tuesday and Wednesday :
From 7am to 12:30pm and from 3:30pm to 7pm.
On Thursday, Friday and Saturday: 7am to 7pm.
Sunday: from 7am to 12:30pm.*

Contacts ---

04 42 89 28 87







RESTAURANT

restaurant

On y trouve ! ---

Entrées
Salades
Viandes
sélectionnées
Burgers
Poissons
Desserts ...

We find it! ---

Entrées
Salads
Meat
selected
Burgers
Pisces
Desserts ...



A Découvrir ! ---

Le chef Patrick Barbaux vous accueille dans son restaurant le Barth pour déjeuner et dîner dans une atmosphère confortable et chaleureuse. Après une trentaine d'années passées dans les meilleurs restaurants du Luberon, Patrick a choisi de servir à Saint-Victoret une cuisine à la française. Chaque plat est un hymne à la gourmandise. Le Barth est idéal pour un déjeuner d'affaires. La salle peut être privatisée pour les repas de groupes ou de famille.

To be discovered ---

Chef Patrick Barbaux welcomes you in his restaurant the Barth for lunch and dinner in a comfortable and warm atmosphere. After 30 years in the best restaurants of the Luberon, Patrick chose to serve French cuisine at Saint-Victoret. Each dish is a hymn to gluttony. The Barth is ideal for a business lunch.

Les Plus ! ---

- Les produits frais, sélectionnés par le chef
- La cave à vins, très bien garnie - La terrasse

More ! ---

- Fresh products, selected by the chef
- The wine cellar, very well stocked - The terrace

C'est où ? --- Where is it ? ---

342 Bd Barthélémy Abbadie
SAINT VICTORET

Contacts ---

Phone ---

06 22 34 79 30





RÔTISSERIE-TRAITEUR-SNACKING

rôtisserie - catery and snacking

On y déguste ! ---

Poulets rôtis & fermiers
Jambonneaux de dinde
Andouillettes
Jambonneau de porc
Saucisses de Toulouse
Gratins
Salades
Pâtes fraîches
Sandwichs
Desserts...



A Découvrir ! ---

Nous mettons un point d'honneur à ce que votre passage chez Cocotte soit un moment de détente dans un lieu chaleureux et convivial !

Nous avons à cœur de vous proposer des plats sains, savoureux et préparés par nos soins sur place le jour même.

Tous nos produits sont français, **non surgelés** et nos légumes proviennent directement de producteurs locaux, une garantie sur la fraîcheur et la qualité de ceux-ci. Vos commandes peuvent être dégustées sur place ou bien à emporter.

Nouveau ! Nous vous proposons un plat du jour différent, toute la semaine.

Les Plus ! ---

- Notre cuisine est faite maison **100%**
- Plat du jour
- Distributeur 24h/24
- Terrasse ombragée
- Parkings

C'est où ? ---

40 bd Maurice Nougues - SAINT VICTOIRE

Heures d'Ouverture ---

Ouvert du lundi
au samedi
9h - 14h
et 16h30 - 19h30

Contacts ---

04 42 74 01 52





Le Jai



L'Hôtel de ville



Notre coup de cœur



La faune et la flore
de la plage
du Jaï

The city ---

Marignane is mainly known for its international airport, as well as Airbus Helicopters. Thanks to its many natural areas, historical monuments, sports and leisure base of l'Estéou and its large market on Saturday morning, Marignane is a city where life is good.

Markets ---

*The traditional market
Tuesdays, Thursdays and Saturdays
in the city centre.
From 8 am to 1 pm.*

To be discovered ---

*The beach of Jaï:
It is a pleasant sandy beach and lawn.
A part of the beach is reserved for kitesurfing.*

*The Château des Covet (17th century)
In 1603 it was acquired by the Covet family who enlarged it, In 1892 it became the town hall.*

La Ville ---

Marignane est principalement connue pour son aéroport international, ainsi que Airbus Helicopters. Grâce à ses nombreux espaces naturels, ses monuments historiques, sa base de sports et de loisirs de l'Estéou et son grand marché forain du samedi matin, Marignane est une ville où il fait bon vivre.

Les Marchés ---

Le marché traditionnel

*Les mardis, jeudis et samedis, en centre-ville.
De 8h à 13h00.*

À Découvrir ---

La plage du Jaï :

C'est une agréable plage de sable et de pelouse.
Une partie de la plage est réservée aux kiteSurf.

Le Château des Covet (XVIIème siècle)

En 1603 il est acquis par la famille Covet qui l'agrandit,
En 1892 il devient l'hôtel de ville.

À Découvrir ---

L'église Saint Nicolas (XIII^{ème} siècle) :

Elle est placée sous le patronage de Saint-Nicolas au XVI^e siècle.

Le Beffroi (XIV^{ème} siècle) :

Il possède une magnifique horloge.
Rue Maréchal Joffre

La chapelle Notre Dame de Pitié

(XV^{ème} siècle. Elle domine la colline et la ville de Marignane.

Le musée Raimu :

27, cours Mirabeau.

Le Skate Park :

Situé sur la base de sports et de loisirs de l'Estéou, c'est le plus grand de France.
Chemin De l'Esteou

Le musée des traditions populaires :

Hôtel de ville - Cours Mirabeau.

La base de sports et de loisirs de L'Estéou :

Au bord de l'étang de Bolmon, parc de plus de 6 hectares avec de nombreux équipements sportifs et de loisirs.

To be discovered ---

Saint Nicholas Church (13th century):

It is placed under the patronage of Saint-Nicolas in the 16th century.

The Belfry (14th century):

*He has a beautiful clock.
Rue Maréchal Joffre*

The chapel of Notre Dame de Pitié

(15th century. It dominates the hill and the town of Marignane.

Raimu Museum: 27, cours Mirabeau.

The Skate Park:

Located on the sports and leisure base of l'Estéou, it is the largest in France. Chemin De l'Esteou

The Museum of Folk Traditions:

City Hall - Cours Mirabeau.

L'Estéou sports and recreation base:

On the edge of the Bolmon pond, a park of more than 6 hectares with many sports and leisure facilities.



L'église Saint-Nicolas



Le Beffroi

Festivités

Events

JOURNÉE

MARCHÉ DE NOËL

DU 6 AU 7 DÉCEMBRE

Espace culturel Saint Exupéry, à partir de 10h.



JOURNÉE

CRÈCHE GRANDEUR NATURE

DE MI DÉCEMBRE A DÉBUT JANVIER

Chapelle Notre Dame de Pitié.



SOIRÉE

SPECTACLE "SUPER TROUPER FOR ABBA"

LE 24 JANVIER

Théâtre Molière à partir de 20h30.



SOIRÉE

THÉÂTRE "MON JOUR DE CHANCE"

LE 14 FÉVRIER 2026

Théâtre Molière à partir de 20h30.



JOURNÉE

FESTIVAL DE L'HUMOUR

DU 6 au 8 mars 2026

Théâtre Molière à partir de 20h30.



JOURNÉE

FÊTE FORAINE

DU 5 AU 13 AVRIL

Parc Camion



JOURNÉE

FÊTE DE LA MUSIQUE

LE 21 JUIN

Cours Mirabeau.



Sous réserve de modification. Contactez l'office de tourisme au 04 42 31 12 97



LES PRODUITS DU TERROIR

Local products

”

Bière artisanale
de la côte bleue

“Craft beer of the Blue Coast”



Au cœur de la Côte Bleue, dans le village de de Sausset-les-Pins, Salcetum se distingue comme la bière artisanale & locale.

Salcetum, c'est avant tout l'histoire d'une rencontre : celle de Cory avec Olivier & Alexandre, deux frères natifs de Sausset-les-Pins. Brassés ici depuis leur enfance & profondément attachés à leur terre, ils distillent avec Salcetum les valeurs qui leur sont chères : le local, l'authenticité et le partage.

Notre bière artisanale est le fruit du savoir-faire de notre maître brasseur Cory, qui crée des recettes uniques & originales en utilisant des houblons de qualité.

Nous vous proposons une gamme authentique, alliant parfum et équilibre. Que vous soyez fan de Blanche, IPA, Lager, Triple IPA ou NEIPA, vous trouverez la bière idéale qui sera parfaite pour être dégustée face à la mer !



[salcetumbrewing](#)



[Salcetum-Brewing-Project](#)



olivier@salcetum.com



07 72 04 51 15



www.salcetum.com

